

## 《雜阿含經論會編》(上)<sup>1</sup>

### 六入處誦·入處相應·第 132-218 經<sup>2</sup>

溫宗堃 敬編

#### 經 132-134 (237)<sup>3</sup> 【離欲未離欲】 【問】

◎此三經指出何以有些比丘能於現世入般涅槃、有些則否的原因。

◎《雜》《相》對照

p.286: 世尊，何故有一比丘見法般涅槃？

S IV 109: Ko nu kho, bhante, hetu, ko paccayo yenamidhekacce sattā diṭṭheva dhamme no parinibbāyanti?

△見法 = 現法 = diṭṭheva dhamme<sup>4</sup>。

△132-134 所說法義相同，僅問法者、聽法者不同。

#### 經 135 (238) 【因緣】

◎六識以內六處為因、外六處為緣而生起。

#### 經 136-137 (239-240) 【染路】

◎136 結所繫法(samyojaniya dhamma, things that fetter )= 內、外六處；結法(samyojana dhamma)= 欲貪(chanda-rāga)。

◎137 所取法(upādāniya dhamma, things that can be clung to) =內、外六處；取法(upādāna dhamma)= 欲貪。

△「行路」? = patha? (PED 408) 1. path, road, way; 2. Very frequent as --°, where it is sometimes pleonastic, and acts in the function of an abstract formation in °tā or °ttaṅ.

#### 經 138 (241) 【保命】

◎寧可傷害五根，也不要於五塵取其「相」、「隨好」！若取則命終墮惡趣。寧可睡眠，也不要起引生諍訟無益大眾的覺想。聖弟子正思惟「內、外六處、六識、六觸、三受」為無常、有為、心緣生法；亦不眠，不起覺想，則能得解脫。

◎相(nimitta)，隨(形、聲、香、味、觸)好(anubyñjana)<sup>5</sup>。

◎《雜》若起覺想；《瑜伽》種種尋思；《相》 vitakke vitakkeyya。

△「心緣生」，見《整編》59。

<sup>1</sup> 印順法師著，1994，《雜阿含經論會編》，1983年初版，新竹：正聞出版社。

<sup>2</sup> 印順法師所編《雜阿含經·入處相應》之經數次第。

<sup>3</sup> 「經 132-134 (237)」：“132-134”表《雜阿含經論會編·入處相應》132 至 134 經；“(237)”表《大正藏·雜阿含經》之經數。以下類同。

<sup>4</sup> Spk III 36: diṭṭheva dhammeti imasmimyeve attabhāve. Parinibbāyanti kilesaparinibbānena parinibbāyanti. Spk-pt II 309: Diṭṭheti paccakkhabhūte. Dhammeti upādānakkhandhadhamme.

<sup>5</sup> Byañjana (PED. 492) (nt.) [cp. Sk. vyañjana] 1. sign, mark: see vyañjana. 2. the letter, as compared with **attha**, the spirit or meaning.

Anubyañjana (PED 43) (nt.) accompanying (i. e. secondary) attribute, minor or inferior characteristic, supplementary or additional sign or mark.

經 139-142 (242), 143-162 【著處】

- ◎139-142 若於「眼」，能「1 知」、「2 識」、「3 斷」、「4 離欲」，則得正盡苦。(4 經)
- ◎143-162 若於「耳、鼻、舌、身、意」(5)，「能知、識、斷、離欲」(4)，則得正盡苦。(5\*4=20 經)

經 163-169 (243)

- ◎若於眼等六內入處「1 味著」、「2 歡喜」、「3 讚歎」、「4 染著」、「5 堅住」、「6 愛樂」、「7 憎嫉」，則入於魔繫。(共 7 經)
- ◎魔縛所縛 = baddho so mārabandhanena。

經 170-176

- ◎若於色等六外入處「1 味著」、「2 歡喜」…「7 憎嫉」。(共 7 經)

經 177-178 (244)

- ◎於色等六外入處味著，是則魔鈎。
- ◎《相》：可意、可愛的外六入處即是「魔鈎」(baḷisa)
- △「穢說、淨說，廣說如上」？

經 179 (245)

- ◎《比丘四品法經》比丘面對外六入處時有四種情形：1.於可愛外六入處歡喜、讚歎、樂著、堅住；或不歡喜。於不可愛外六入處，瞋恚、嫌薄；或不瞋恚。
- △p.293 「**知**喜不讚歎、不樂著…」應改「不喜」？

經 180 (246) 【二雜染】

- ◎魔化作車夫欲來亂佛道意。魔說：內六入處是魔所乘，佛陀要去哪裡？佛陀說去魔所不到的地方(即涅槃)。
- △「乘」的意思：1 登、升；2 駕御？《瑜伽》：「非諸魔怨所能遊履」
- △「像類」：模仿。漢 王充《論衡·非韓》：“姦人外善內惡，色厲內荏，作為操止，像類賢行，以取升進。
- △「何煩」：何須，何必。
- ◎《雜》《相》一致
- p.295:若說言知道，安隱向涅槃，汝自獨遊往，何煩教他為？
- S I 123: “Sace maggaṃ anubuddhaṃ, khemaṃ amatagāminam; apehi gaccha tvameveko, kimaññamanusāsasī”ti
- ◎《雜》《相》對照
- p.295:若有離魔者，問度彼岸道，為彼平等說，真實永無餘，…
- “Amaccudheyyaṃ pucchanti, ye janā pāragāmino; tesāhaṃ puttḥo akkhāmi, yaṃ saccaṃ tam nirūpadhin”ti.
- (CDB 216: Those people going to the far shore ask what lies beyond Death’s realm. When asked, I explain to them the truth without acquisitions.)
- △永無餘？ = nirūpadhi (nir-upadhi, upadhi= that upon which something rests upon) = 無餘依 = 涅槃。前例：《雜》p.95 「捨離一切有餘」 = 《瑜伽》p.97 「一切依持皆棄捨者」

### 經 181-195 (247) 【十五相】

◎習近(接近)外六入處，則不得解脫魔繫。

◎《雜》《瑜伽》對照

《雜》p.296：習近、繫、著、味、鄰、聚、使、受持、繫著、我所、求、欲、濃、不捨。

《瑜伽》84 卷：藏、護、覆、味、結、合、隨眠、繫屬、執著、我所、慢、希求、厚重、甘味、不能捨離。(T30, 769b)

### 經 196 (248) 【因同分】

◎此經述說尊者阿難與尊者大純陀的問答。佛陀不僅說四大、四大所造色非我，也說識非我。六識所依之因緣，即六根、六塵無常、變異，故六識本身亦不常住，有生、有滅。因此，聖弟子不見六識爲我。

◎《雜》《相》地點(華氏城 vs. Kosambī)、人物不同(大純陀 vs. Udāyi)；法義略同。

△ p.297 第 2 行中，尊者純陀的回答似不太合理。

△ p.297 「若意緣法生意識…」？「緣」應作「及」，如同頁第 5 行。

△ 「寧有閑暇見答與不？」的「見」：用在動詞前面，稱代自己。(《漢語大辭典》)

### 經 197 (249) 【思】

◎若說六觸入處滅盡後更有餘，或無有餘，或亦有餘、亦無餘，或非有餘非無餘，皆是空談。說「六觸入處滅已，離諸虛偽，得般涅槃」，方是佛說。

◎《雜》《瑜伽》《相》對照

《雜》：離諸虛偽

《瑜伽》：無戲論

A II 162: Channaṃ, āvuso, phassāyatanānaṃ asesavirāganirodhā papañcanirodho papañcavūpasamo”ti.

△爲何是「觸入處」(phassāyatana)? 《相註》：「觸的礦藏，觸的生起處。」「觸」與「入處」是依主釋。<sup>6</sup>

### 經 198 (250) 【縛解脫】

◎非六外塵繫縛住六根，也非六根繫縛住六塵。欲貪(chanda-rāga)繫縛住二者，如黑牛、白牛共繫於一軛。如果六根、六塵相繫，而非欲貪繫二者，則無梵行可修，也不可能盡苦邊。欲貪若斷，則心解脫。

△軛：牛馬拉物件時駕在脖子上的器具。

△鞅：套在牛馬頸上的皮帶。一說在馬腹上。

### 經 199 (251) 【相】

◎無明= 無知 = 不如實知見、現觀六入處及其生滅。反之爲「明」。

### 經 200 (252)

◎優波先那尊者坐禪時，因小毒蛇掉落身上而死亡。由於他已如實知內外六處、六界、五蘊皆無我、無我所，故臨終之時「面色諸根無有變異」。佛陀得知此事，

<sup>6</sup> Mp II 351: Tatiye phassāyatanānanti phassākarānaṃ, phassassa uppattiṭṭhānānanti attho. Atthaññaṃ kiñcīti etesu asesato niruddhesu tato paraṃ koci appamattakopi kilesa atthīti pucchati.

便說一避毒蛇之偈頌及咒語。

△ 對應的 S 35: 69 無對應的偈、咒語；但 A II 72 有類似的偈，但仍無咒語。

⊙ 伊羅槃那 = erāpatha；尸婆弗多羅 = chabyāputta；黑瞿曇 = kaṇhāgotamaka。

⊙ 悉波呵 = skt. Svāhā。<sup>7</sup>

#### 經 201 (253)

⊙ 此經敘述尊者優陀夷為婆羅門女說苦樂受乃依緣而生，經文說到苦、樂受非「自作」、非「他作」、非「自他作」、亦非「非自非他作」，乃依因緣而生——根塵識合而生觸，依觸生受。根、塵滅時，諸受亦滅。聞法後該婆羅門女得法眼淨。

△ P.306 床= 古代坐具。施= 放置、安置。p.307 阿羅訶= 阿羅漢。

#### 經 202 (254)

⊙ 尊者二十億耳雖勤修菩提分法，但未能解脫，生還俗之意。佛陀以調琴絃喻，說明若精進太過則生掉、悔，精進太緩則令人懈怠，應平等精進修習。二十億耳聞法後獨自禪修，證得阿羅漢，因解脫樂使然，向佛陀報告自己的體驗，指出阿羅漢得六勝解，於六根對六塵時，不為所動，觀察所觀之法不斷生滅。

⊙ 《雜》《相》對照

p.310: 精進太急，增其掉、悔；精進太緩，令人懈怠。

A III 375: Evamevaṃ kho, soṇa, accāraddhavīriyaṃ uddhaccāya saṃvattati, atisithilavīriyaṃ kosajjāya saṃvattati.

⊙ 《雜》《瑜伽》《相》對照

《雜》p.310 當於爾時，解脫六處。云何為六？離欲解脫，離恚解脫，遠離解脫，愛盡解脫，諸取解脫，心不忘念解脫。

《瑜伽》云何名為六處勝解：出離勝解，二、無惱勝解，三、遠離勝解，四、愛盡勝解，五、取盡勝解，六、心無忘失勝解。

《增支》A III 375..so cha ṭhānāni adhimutto hoti- nekkhammādhimutto hoti, pavivekādhimutto hoti, abyāpajjādhimutto hoti, taṇhākkhayādhimutto hoti, upādānakkhayādhimutto hoti, asammohādhimutto hoti.

△ 譯為「解脫」似乎也讀得通。但 p.310 「於此六處不得解脫」「解脫六處」不通！

△ p.310 「諸取解脫」或「離取(解脫)」？

△ 《相註》<sup>8</sup>：「**勝解**：通達後，即親證後而住。出離勝解等就阿羅漢性而說。阿羅漢性出離一切煩惱故為**出離**。遠離它們故為**遠離**，沒有瞋故為**無瞋**，愛盡時生起故為**愛盡**，取盡時生起故是**取盡**，沒有愚痴故說**無痴**。」。

△ Adhimuccati (PED. 29) [Pass. of adhi + muc] 2. to become settled, to make up one's mind as to (with loc.), to become clear about

<sup>7</sup> Svāhā: indec. hail! bless ing! 用於祈請、咒語之末，等於「阿門」(amen)。(A Practical Sanskrit Dictionary p. 373)

<sup>8</sup> Mp III 124-125: **Cha ṭhānānīti** cha kāraṇāni. **Adhimutto hotīti** paṭivijjhivā paccakkhaṃ katvā ṭhito hoti. **Nekkhammādhimuttoti**-ādi sabbhaṃ arahattavaseneva vuttaṃ. Arahattañhi sabbakilesehi nikkhantattā **nekkhammaṃ**, teheva pavivittattā **paviveko**, byāpajjhābhāvato **abyāpajjhaṃ**, taṇhākkhayante uppannattā **taṇhākkhaya**, upādānakkhayante uppannattā **upādānakkhaya**, sammohābhāvato **asammohoti** vuccati.

△ p.311，「嬰童愚小仰臥」？「仰臥」= *uttānaseyyaka* = infant (嬰兒、小孩)

◎ 《雜》《相》一致

p.311 曉了入處生，於彼心解脫。…六入處常對，不能動其心，心常住堅固，諦觀法生滅

A III 379: *disvā āyatanuppādam, sammā cittaṃ vimuccati.....ṭhitaṃ cittaṃ vippanuttam, vayañcassānupassatīti.*

經 203 (255) 【護根門】

◎ 摩訶迦旃延尊者為婆羅門人說真婆羅門的行誼，解說「守護根門」的意義：「門」指六根，因為它們是六塵進入的門戶。當六根對六塵時，攝心住於「身念處」，不起貪、瞋，將能如實了知心解脫、慧解脫。

◎ 《雜》《相》對照

p.316: 多聞聖弟子，眼見色已，於可念色不起緣著，不可念色不起瞋恚，常攝其心，住身念處，無量心解脫、慧解脫如實知。(p.346，作「樂著」)

S IV 120: *Idha, brāhmaṇa, bhikkhu cakkhunā rūpaṃ disvā piyarūpe rūpe nādhimuccati<sup>9</sup>, appiyarūpe rūpe na byāpajjati, upatṭhikāyassati ca viharati, appamāṇacetaso tañca cetovimuttiṃ paññāvimuttiṃ yathābhūtaṃ pajānāti...*

經 204 (1164) 【教】

◎ 經文針對解釋(巴利)《經集》第五品第三經的偈誦，提供六種解說。

◎ 《雜》《增支》對照

p.317 若知二邊者，於中永無著，說名大丈夫，不顧於五欲，無有煩惱鎖，超出縫紉憂。

A III 399: *Yo ubhoante veditvānā, majjhe mantā na lippati. taṃ brūmi mahāpurisoti, sodha sibbinimaccagā<sup>9</sup>ti.*

(That thinker, knowing both ends, does not cling to the middle. Him I call a great man. He has gone beyond the seamstress here.)

◎ 《雜》《增支》對照

p.318 於此即法，以智知、以了了；智所知、了所了，作苦邊，脫於苦

A III 402: *Ettāvatā kho, āvuso, bhikkhu abhiññeyyaṃ abhijānāti, pariññeyyaṃ parijānāti, abhiññeyyaṃ abhijānanto pariññeyyaṃ parijānanto ditṭheva dhamme dukkhassantakaro hotī<sup>9</sup>ti.*

(Verily, monks, it is to this extent that a monk knows the knowable, comprehends the comprehensible, and knowing the knowable, comprehending the comprehensible, he makes an end of ill, here now.)

△ 《雜》縫紉 = 縫綴 = 縫製綴合。《增支》sibbinī = seamstress。煩惱鎖 = 鎖。

◎ 《雜》《增支》對照

<sup>9</sup> Spk III : *Adhimuccatīti* kilesavasena adhimutto giddho hoti. ... *Cetovimuttinti* phalasaṃādhiṃ. *Paññāvimuttinti* phalapaññaṃ. *Appamāṇacetaso*ti upatṭhitasatitāya nikkilesacittena appamāṇacitto.

p.318: 汝等所說，皆是善說；我今當為汝等說有餘經。我為波羅延、低舍彌德勒有餘經說：

A III 401: Sabbesaṃ vo, bhikkhave, subhāsitaṃ pariyāyena, api ca yaṃ mayā sandhāya bhāsitaṃ pārāyane metteyyapañhe...

#### 經 205 (1165) 【愛相】

◎婆蹉國王問尊者賓頭盧「年少比丘何以堪能盡形壽維持清淨的梵行生活」。尊者共給予三種回答：1 見異性時作親人想；2. 修習不淨觀；3. 守護根門。國王對於後者，較有同感。

◎ 《相》《雜》一致

p.319... 堪能盡壽修持梵行，純一清淨？

S IV 110: ...yāvajīvaṃ paripunṇaṃ parisuddhaṃ brahmacariyaṃ caranti...

◎ 《相》《雜》一致

p.321 又我有時善護其身，善攝諸根，專一其念，入於宮中，貪欲、恚、癡不起燃燒其心。

S IV 112-113: Yasmiñca khvāhaṃ, bho bhāradvāja, samaye rakkhiteneva kāyena, rakkhitāya vācāya, rakkhitena cittaṃ, upatthitāya satiyā, samvutehi indriyehi antepuraṃ pavisāmi, na maṃ tathā tasmim samaye lobhadhammā parisahanti.

#### 經 206 (1166) 【唯緣】

◎有六根，才有依觸所生之三受。

◎ 《雜》《相》一致

p.322 有關節故知有屈伸，有腹故知有飢渴。

S IV 171: Pabbesu sati samiñjanapasāraṇaṃ paññāyati; kucchismiṃ sati jighacchā pipāsā paññāyati.

#### 經 207 (1167) 【尋思】

◎以「龜蟲藏六」之喻說明，若比丘於眼見色、耳聞聲、鼻嗅香、舌嘗味、身覺觸、意念法時，守護根門，則魔不能得便。

△龜=kumma；野干=singāla= jackal；

#### 經 208 (1168) 【願】

◎凡夫已受六觸入處所搥打，若念求當來世有，如更受第七人重打。三十三天有微細的繩縛用以繫綁阿修羅王，該繩因阿修羅王的心念或現不現。魔王的繩縛更細於此，能隨眾生心念，繫縛眾生。

#### 經 209 (1169) 【一切種律儀】

◎此經前段先以田夫驅牛喻，籲比丘應防護六根，驅趕六根上生起的欲、貪不善法；並應令心安住，制令一意。後段以國王析解琴聲乃眾緣合成之喻，說明比丘應如實觀照「色受想思欲」，知其是無常、有為。

◎ 《雜》《相》對照

p.327 若有比丘、比丘尼，眼、色、識，因緣生，若欲、若貪、若昵、若念、若決定著處，於彼諸心善自防護。

S IV 196: Yassa kassaci, bhikkhave, bhikkhussa vā bhikkhuniyā vā cakkhuvīññeyyesu rūpesu uppajjeyya chando vā rāgo vā doso vā moho vā paṭighaṃ vāpi cetaso, tato cittaṃ nivāreyya.

經 210 (1170) 【入聖教不護】

◎此經喻凡夫心如癩瘡，於六觸入處受諸苦痛，並說明「律儀」、「不律儀」的意義。

△ 茅：1.草名。禾本科。《本草》謂茅有白茅、菅茅、黃茅、香茅、芭茅等，葉皆相似。又謂夏花者為茅，秋花者為菅。俗稱茅草者指白茅。全草可作造紙原料，根莖皆可入藥。

△ 荻<sup>ㄉㄧˊ</sup>：多年生草本植物，與蘆同類。生長在水邊。根莖都有節似竹，葉抱莖生，秋天生紫色或白色、草黃色花穗，莖可以編席箔。

經 211 (1171)

◎此經以六種眾生繫於堅柱的譬喻，指出比丘應勤修習「身念處」，以收攝六根，能於可意六塵不生著，於不可意六塵不生厭。

◎失收摩羅 = su(m)sumāra (skt. śisumāra) = 殺小孩者 = 鱷魚。

經 212 (1172) 【勝資糧善備】

◎此經以人從此岸藉棧逃離至彼岸之喻，譬佛陀依八正道證無餘涅槃。

◎雜相一致

手足方便截流渡者者，譬精進勇猛。

Tassa hatthehi ca pādehi ca vāyāmoti kho, bhikkhave, vīriyārambhassetaṃ adhivacaṃ. △ p.348 「復運手足，勤加方便」

△ 以時：按一定的時間。

經 213 (1173) 【捨所學】

◎多聞聖弟子如實知見一切苦法的集滅味患離，見五欲如火坑，無論行時、住時皆能防護，不為惡不善法所侵。即使暫時失念，生起三毒，也能立刻察覺，令念尋滅。縱有人來以俸祿誘勸還俗，也不為所動，因其心長久以來傾向涅槃。

◎雜相對照

p.336 知其欲心行處、住處而自防閑。行處、住處逆防閑已，隨其行處、住處，世間貪憂、惡不善法不漏其心。

S IV 188: Tathā kho panassa cāro ca vihāro ca anubuddho hoti, yathā carantaṃ viharantaṃ abhijjhādomanassā pāpakā akusalā dhammā nānusavanti (Be nānusenti).

(CDB: then he has comprehended a mode of conduct and manner of dwelling in such a way that as he conducts himself thus and as he dwells thus, evil unwholesome states of covetousness and displeasure do not flow in upon him.)

◎雜相對照

p.336 謂可意愛念之色，是名利刺傷聖法律。

...yaṃ loke piyarūpaṃ sātārūpaṃ, ayaṃ vuccati ariyassa vinaye kaṅṭako”ti.

(CDB 1249: ...whatever in the world has pleasing and agreeable nature is called a thorn in the Noble One’s Discipline.)

◎雜相對照

p.337 或時多聞聖弟子，失於正念，生惡不善覺，長養欲、長養恚、長養癡。是鈍根多聞聖弟子，雖起集、滅以欲覆心，譬如鐵丸燒令極熱，以少水灑，尋即乾消。如是多聞聖弟子鈍根，生念尋滅。

S IV 190:

Seyyathāpi, bhikkhave, puriso divasaṃsantatte ayokaṭāhe dve vā tīṇi vā udakaphusitāni nipāteyya. Dandho, bhikkhave, udakaphusitānaṃ nipāto, atha kho naṃ khippameva parikkhayaṃ pariyādānaṃ gaccheyya. Evameva kho, bhikkhave, tassa ce bhikkhuno evaṃ carato, evaṃ viharato kadāci karahaci satisammosā uppajjanti pāpakā akusalā sarasaṅkappā saṃyojaniyā, dandho, bhikkhave, satuppādo. Atha kho naṃ khippameva pajahati vinodeti byantikaroti anabhāvaṃ gameti.

經 214 (1174) 【著處】

◎大樹若不著兩岸、不沉水底、不攔淺沙洲、不入漩渦、不為人、非人所取，內不腐敗，則能順流大海，同樣地，比丘若不著內、外六處，不與人過親、不為生天而修梵行，不還戒，不作形似沙門，則能順趨涅槃。

◎雜相對照

p.339 臨趣、流注、浚輸涅槃

S IV 180: Nibbānaninnā...nibbānapoṇā nibbānapabbhārā.

(...slant, slope, and incline towards the ocean.)

◎《相》解釋「闕洲渚」=「我慢」。「沉水底」=欲、貪

△莠<sup>ㄩˇ</sup> = 草名。田間常見雜草。生禾粟下，似禾非禾，秀而不實。因其穗形像狗尾，故俗名狗尾草。稗<sup>ㄅㄞˋ</sup> = 【稗子】1.一年生草本植物。葉子像稻，葉鞘無毛。實如黍

米，可食，或作飼料。雜生稻田中，有害稻子生長。

△吹貝之聲？

經 215 (1175) 【不善義】

◎某比丘請問另三位比丘如何獲得「見清淨」的方式，三位比丘給與三個看似不同的答案。該比丘不滿這些答案，而請教佛陀。佛陀為他說「緊獸(樹)喻」解釋三位比丘各依自己所見而給與(文異義一的)如實回答，並說「使者入城」之喻，以譬修道之過程。

◎雜相對照

p.342 尊者！於六觸入處集、滅、味、患、離如實正知，比丘作如是知、如是見者，得見清淨。

S IV 191-192: Yato kho, āvuso, bhikkhu channaṃ phassāyantanaṃ samudayañca atthaṅgamañca yathābhūtaṃ pajānāti, ettāvataṃ kho, āvuso, bhikkhuno dassanaṃ suvisuddhaṃ hoti”ti.

◎雜相對照

p.343 如是諸比丘，若於獨處專精思惟，不放逸住，所因思惟法，不起諸漏，心

得解脫，隨彼所見而為記說。

S IV 194: *Evameva kho, bhikkhu, yathā yathā adhimuttānaṃ tesam sappurisānaṃ dassanaṃ suvisuddhaṃ hoti, tathā tathā kho tehi sappurisehi byākatam.*

(So too, bhikkhu, those superior men answered as they were disposed in just the way their own vision had been purified.)

◎雜相對照

	城	善治城壁	交道平正	四門	四守門者	城主	使者	如實言	復道還者
雜	人身	正見	內六處	四識住	四念處	識取蘊	正觀	四聖諦	八聖道
相	身	四大 (majjhe sīṅghātaḥ)		六內處 (cha dvārā)	念 (dovāriko)	識 (nagaras sāmī)	止、觀 (dūtayugaṃ)	涅槃 (yathābhūtaṃ vacanaṃ)	八聖道 (yathāgata- maggo)

△ 《瑜伽》有「奢摩他」「止觀雙行」，但《雜》只有「正觀」

△ 「緊獸樹」(kiṃsuka)的四種相貌，可參考 CDB 1427 n. 204。

△ 毳毳：垂拂紛披貌。

經 216 (1176) 【隨流】

◎佛陀背痛，請目捷連尊者為眾說法。後者為眾說「漏法經」、「無漏法經」。漏法經指，比丘於可意外塵起樂著，不可意外塵起憎惡，不住身念處，生起種種惡不善法。

◎雜相對照

p.346…右脅而臥，屈膝累足，係念明相，作起想思惟。

S IV 184: ...*dakkhinena passena sīhaseyyam kappesi, pāde pādam accādhāya, sato sampajāno utthānasaññaṃ manasi karitvā.*<sup>10</sup>

◎雜相對照

《雜》p.346 我今當說漏不漏法…

《相》S IV 184: *avassutapariyāyaṇca vo, āvuso, desessāmi, anvassutapariyāyaṇca.*

《瑜伽》名順流者…非順流者。

△ 順流 = 漏 = *avassuta* = pp. *ava-*√*sru* (*ava-* away from, down; √*sru*, to flow)

◎雜相對照

p.346: 如是者，天魔波旬往詣其所，伺其虛短，於其眼、色即得其闕…

S IV 185: *Evaṃvihāriṇcāvuso, bhikkhuṃ cakkhuto cepi naṃ māro upasaṅkamati, labhateva māro otāraṃ, labhati māro ārammaṇaṃ...* △ 闕 = 缺失、出口。

經 217 (1177) 【菩薩勝餘乘】

◎以渡河之譬，說明菩薩摩訶薩自利、利他的修學過程，及種種功德。

△ 南岸 = 兩岸？ △ 自恣：放縱自己，不受約束。

經 218 (273) 【論施設】

◎有部的《撫掌喻經》，以兩手和合出聲之喻，說明六識以內外六處為緣而生，根

<sup>10</sup> Spk III 95: *Utthānasaññaṃ manasi karitvāti* “*ettakaṃ kālaṃ atikkamitvā vuṭṭhahissāmī*”*ti vuṭṭhānasaññaṃ cite ṭhapetvā, tañca kho aniddāyantova therassa dhammakathaṃ suṇamāno.*

塵識和合生觸及與觸俱生的受、想、思。十二處及俱生的受等諸行皆是空、非常、無我、無我所。